



# PROGRAM 2017

Österlen lyser 3 - 5 november

Läs mer om allt som händer på  
[www.osterlenlyser.se](http://www.osterlenlyser.se)

Eldkorgar, Ljusstakar, Stearinljus och Lampor. Gården ligger vid kustvägen Kåseberga-Löderups Strandbad.

## ONSLUNDA

**11.00 - 24.00 Åsgårds Gårdsbutik.** Vi lyser upp gården, bjuder på smakprov av gårdens produkter. Välkomna in i vår nybyggda stall och se alla får som precis kommit hem ifrån sommarbetet.

## PEPPINGE

**12.00 - 17.00 Galleri Peppinge - 30år.** "Tre generationer" Harald Skogsberg, Lisa Skogsberg, Per Skogsberg, Åsa Melin.

## SANDHAMMAREN

**18.00 - 22.00 Besök fyren på Sandhammaren.** Endast under två kvällar är det möjligt att komma upp i fyren och uppleva skådespelet när sexton ljustrålar sveper över hav och land. I "oljeboden" visas foto från trakten tagna av Carl Fredrik Olsson

## SANKT OLOF

**18.00 - 21.00** Besök tusenåriga Sankt Olofs källa, Skånes främsta pilgrimsmål under många århundraden och vars levande vatten skänker Kristi helande och vederkvickelse till den som söker. Källan ligger vid St Olofs gård, ca 250 m söder om St Olofs medeltida kyrka och är kraftigt upplyst.

## SIMRISHAMN

**Konst på stan,** köpmännens fönster smyckas av Simrishamnskonstnärer. Kyrkplan ljussmyckas.

**16.00 - 20.00 Skepparegårdens galleri.** Skepparegatan 5. Upplyst innegård. Utställning av foton i spännande ljus. Fotograf Ove Deilert. Miniföreläsning kl **17-17.30** av Ylva Stockelberg. Föreläsning av böcker om katter, foton och vykort.

**16.00 - 21.00 Naturfotograf Jens Birch** berättar hur han fångat ljuset, provsmaka eldigt te från Skuggkatten. Unika "Fine Art" fototavlor, brickor och te finns till försäljning. **18.00-18:45** Bildvisning och föredrag; "Fånga Ljuset". Begränsat antal platser, förboka. Norra infartsvägen 10.

**18.00 Sillboularna,** marschallboule i Södra Planteringen. Kom och prova på vår härliga sport. Korvgrillning!

**18.00 - 24.00 Ljusspel** på Södra Kajen/ Marint centrumets fasad mot hamnen

**Nordic Sea Winery** vi lyser vi upp lite extra och har öppet för mat- och vingäster. Lunch och kväll, guide turer och vinprovningar i kombination med mat. Läs mer och förboka: [nordicseawinery.se](http://nordicseawinery.se)

## SKILLINGE

**15.00 - 21.00 Konstutställning,** Eldaregatan 8. "Hav och Ljus", fotokonst på canvasduk, av Tuve Skånberg. Kaffe och äpplekaka 20 kr till förmån för sjukhuset i Mpongwe, Zambia.

**19.00 - 20.00 Sjöfararens café,** Kapellstråddet 6. Servering av soppa. Installation av dansande i figurer, gjord av Gerth Hyrkäs. Gården och installationen är ljussatt av Gert-Ove Wågstam (Tarzan). Musik av Sten-Olof Hellström och Ann Rosén.

## SKÅNE-TRANÅS

**15.00 - 15.30 Österlenchoklad.** Chokladprovning. Lär dig mer om kakaons väg från böna till choklad, vi provar choklad i skenet av levande ljus. Förförköp via hemsidan.

## SMEDSTORP

### FREDAG 3 NOVEMBER

#### ÅRETS LJUSBY 2017 - YSTAD

**19.00 Invigning** av Österlen Lyser på Österportstorg i Ystad, Årets Ljusby.

**"Stad i ljus"** Österlen Lyser fackla anländer till Ystad från förra Årets Ljusby Skåne Tranås. Tornväktaren blåser in Österlen Lyser 2017.

Lars Ottosson, ordf, Österlen Lyser

Kent Mårtensson, kommunalråd

Susanne Keyser, kyrkoherde, talar från balkongen

Kören Kairos under ledning av Charlotta

Blom. Solist Hannah Svensson

**Ljuståg:** Citygruppen tänder Marschaller från torg till torg. Vi avrundar invigningen med gemensamt ljuståg från Österportstorg till Stortorget. Ta med lyktor, tänd ljus i diskade glasburkar el dyl.

**19.00 - 20.00 Världsbutiken** i samverkan med Fair Trade City Ystad säljer rättvisemärkta ljus till ceremonin på Stortorget.

**11.00 - 21.00 Ljus i vårt hus!** Konsthantverkarna lyser med sin närvaro i Jens Jacobsens hus, **20.00** De ädla stenarnas värld "belyses" av guldsmed Hans Prybil. Tvätorget 2, vid Bäckahästen.

**10.00 - 21.00 S:ta Maria kyrka.** Här har du möjlighet att i stillhet tända ett ljus eller bara njuta av kyrkans lugn.

**18.00- 21.00 Klostret i Ystad.** Invigning av "Vandrare: en digital konstillation", som ger liv åt det rum på Klostret som heter Korsgången Familjevänlig tipsrunda.

**13.00 - 16.00 Ystadskonstmuseum.** Vi arbetar i ateljén med ljus som inspiration. Öppen ateljé för alla åldrar.

**17.00 - sent HG 8 Bar.** Lysande afterwork med goda tilltugg. Specialerbjudande på meny hela helgen.

**17.30 Spökvarning!** En utklädd berättare kommer att guida Er från Klostret till Stortorget. Föreställningen varar i 45 minuter. Åldergräns: Från 10 år. Boka biljetter via [www.ystadstads-teater.se](http://www.ystadstads-teater.se)

**20.00 Bio Scala** "4 Wheel Bob". Visning av ljus och hoppfull film. Fritt inträde, först till kvarn gäller.

#### BASKEMÖLLA

**11.00 - 16.00 Gamla affären på Baskemölla,** Frans Löfströmsväg 19. Keramik från egen verkstad, gästutställare Karin Paulsson med chutney, sylt och saft, träarbeten av John Persson, smycken i silver och emalj från Britta Klingentierna. Pernilla Svenres stickade plagg. Silverartist Owe Johansson.

#### BOLSHÖG

**19.00 Bolshögs kyrka.** Ljusedstjänst med körsång.

#### EVERÖD

**16.00 - 18.00 Wenanders Möbler & Ting** sprider ljus på bygatan i den lilla byn Everöd, 4 km norr om Tomelilla, butik, utställning och ateljé. Hantverksmässigt renoverade möbler från 1800-tal till nutid, samt andra vackra ting. tel 0707-558802

#### GLEMMINGEBRO

**17.00 - 22.00 Fyrkappans Galleri,** Hammarsvägen 300. Åttkantiga husen utanför Ingelstorp mot Hammar. Bilder av Ulf Lagerholm och Eva Wallmark Lagerholm. Prova vegan-choklad från Zebeda Chocolate och fina smidda smycken av Therese Engdahl. Ute lyser eldkorgar och marschaller!

#### GÄRSNÄS

**8.00 - 18.30 Norrmans Conditori** säljer ljusbakelser hela dagen.

#### HAMMENHÖG

**11.00 - 16.00 Glimmingehus. Vandringer**

**17.00, 18.00 och 19.00** Se borgen helt upplyst som i gångna tider. I skenet av levande ljus följer du med på en extra spännande tur genom borgen. Pris: Vuxna: 140kr, barn (7-16 år): 40kr. Förbokas.

**11.00 - 17.00 En liten bit av Medelhavet.**

Välkomna till ett Smakprov av Medelhavet! En upplevelse för alla sinnen!

**12.00 - 22.00 Gunnarshögs Gård. Aktiviteter för liten:** **11.00** Visning och pressning av egen rapsolja i minipresseriet. **16.00 - 20.00** Ljuspyssel för barn, gör din egen reflex och ljuslykta. **16.00 - 20.00** Lysande skattjakt.

**Aktiviteter för stor:** **16.00** och **18.00** Visningar i rapsoljetillverkningen. Öppet i butiken **9.00 - 22.00.** Öppet i kaféet **12.00 - 22.00.**

Välkommen att äta i gårdskaféet!: Grillmacor, värmande soppor, smörgåsar, varm must, varm choklad och smarrig fika.

#### KARLABY

**18.00 Kom och var med** och tänd vår 3,5 m höga ljusulptur prydd med 22 marschaller. 100-tals marschaller lyser längs byns genomfartsvägar. Vi bjuder på varm dryck och grillen står tänd för korvgrillning. Vi samlas vid mjölkbordet mitt i byn!

#### KIVIK

**17.00 - 21.00 Kiviks Musteri.** Restaurang Kärnhuset serverar varm, god soppa på vår upplysta innegård. Musteributiken med Äpplets Hus har "upplysta erbjudanden".

#### KÅSEBERGA

**11.00 - 19.00, 912 Kåseberga.** Keramik med betoning på ljus av Elna-Karin Helgesson. Utställningen "Ljusstakar. Mellan Kåseberga och Löderups strandbad.

**16.00 - 20.00 Rödkillbäcksgård Interiörbutik** i stämningsfull belysning provsmakar ni Glögg och Choklad. Vi erbjuder 10% på

**11.00 - 20.00 Vi lyser upp Petersborgs gårdsbutik.** Värmande smakprover runt elden, korv, senap o glögg.

**18.00 - 22.00 Gamla Bryggeriet,** Storgatan 23. Galleri och trädgård i skenet av levande ljus.

## TOMELILLA

**17.30 Torget Tomelilla.** Hundratals marschaller lyser upp torget. Tomelilla Rotaryklubb i samarbete med lokala sponsorer.

## TRYDE

**11.00 - 17.00 Tryde 1303.** Stämning, Ljus, Tapas, Våfflor och Kakor i Cafeét. **18.00 - 22.00 Vedugnsbakad pizza.** Ljusinstallationer i trädgården. Konstutställning i galleriet.

## ÖSTRA HOBY

**20.00 Glowing Electronics@Vardagsrummet** En skinande ny festival för experimentell ljudkonst och musik. Ann Rosén framför Candela på sitt ljusinstrument, hon spelar med levande ljus som styr en synth. **Konsert kl 20.00** dörren öppnas 30 min innan start! Program <http://glowingelectronics.se/>

## ÖSTRA INGELSTAD

**18.00 - 22.00 I vått och torrt,** Ö Ingelstad 1603. Byagården i skenet av eldar och ljus. Upplev vår trädgårdsbelysning i dansk design ochå vårt runda växthus med speciell mysfaktor. Extraerbjudanden hela helgen! Dagtid har vi öppet 11.00 - 17.00.

## LÖRDAG 4 NOVEMBER

### ÖSTERLENMARAN

**Start 18.00** på Stortorget i Simrishamn till toner av Simrishamns Musikkår. Banan går från Simrishamn, via Brantevik, Skillinge och Borrbjörby samt tillbaka igen för de som springer hela maran. Målgång för halvmaran i Borrbjörby och målgång, helmaran, när löparna efter 42 km är tillbaka på Stortorget.

### BASKEMÖLLA

, Gamla affären på Baskemölla, Frans Löfs-trömsväg 19. Keramik från egen verkstad, gästutställare från byn Karin Paulsson med chutney, sylt och saft, träarbeten av John Persson, smycken i silver och emalj från Britta Klingentierna. Pernilla Svenres stickade plagg. Silverartist Owe Johansson.

**18.00 Samling i Tjörnedalagårdens svinahus.** Kulturföreningen bjuder på soppa, bildvisning mm. **18.30** går vi med facklor (finns att köpa) mot byns mitt, till Elisabeths keramikverkstad där det bjuds vackra ting och värmande dryck. **19.15** fortsätter fackeltåget mot den upplysta hamnen. Vi avslutar på Baskemöllans boulebana som i år är upplyst och du kan spela nattboule! Ålaboden, Kråsebo, strax intill är öppen för kvällsvisning!

### BORRBJÖRBY

**14.00 - 16.00 Barnens Bokdag.** Stina Wirsén, författare och tecknare, välkomnar alla barn till Marianne von Baumgarten-Lindberg och Bokhuset på Köpmangatan 28. Barnen får rita och berätta tillsammans med Stina, som läser ur boken "System från havet" och "En saga för alla dagar". Saft & bullar till barnen – kaffe till vuxna. Vi ordnar fiskdamm – alla barn får en bok.

**17.00 Frivilliga samlas på Korsoren** för utsättnings av marschaller. Från 18.00 varm dryck

med bulle som Byalaget och Församlingen bjuder på.

**20.00 Borrbjörby Bio fyller 100 år.** Fest och gratis entré för medlemmar i Borrbjörby biografförening 2017. Magiskt framträdande av trolleriartisten Malin Nilsson, Skräckfilm "Fåglarna"!

**Österlenmaran.** Mål för halvmaran på Måns Nils Torg och vätskekontroll för helmaran.

### BRANTEVIK

**14.00 - 15.30 Brantevikskörens höstkonsert** på Sjöfartsmuseet Hoppet, Pantaregatan 20. Kören bjuder på kaffe och hembakt. Fritt inträde.

**18.30 - 20.30 Österlen lyser i Äppellunden,** med hundratals marschaller och promenad-konsert med gregoriansk musik. Skulpturen "Boplats" av konstnären Ulla Viotti.

**10.00 - 14.00 och 18.00 - 21.00. Branteviks fisk** i Södra hamnen, försäljning av fisk och servering. Vår fiskebåt och fiskeredskap är vackert belysta.

### EVERÖD

**15.00 - 20.00 Wenanders Möbler & Ting** sprider ljus på bygatan i den lilla byn Everöd, 4 km norr om Tomelilla. Butik, utställning och ateljé. Hantverksmässigt renoverade och restaurerade möbler och andra vackra ting. tel 0707-558802

### GISLÖV

**10.00 - 20. Eldarna brinner hela dagen. 10.00** Öppnar Tranes Handelskompani med byggnadsvård och inredning. **12.00** tänder Kristofer ässjan. Hela dagen går i ljusets tecken och självklart kan ni äta en bit mat eller bara fika.. **20.00 Tänds Halmpyramiden** vid Bragestenarna sydost om Gislövs by.

**20.30 Samling i Gislövs gamla smedja** där ässjan brinner och varm dryck serveras.

### GLEMMINGEBRO

**17.00 - 22.00 Fyrkappans Galleri** Hammarsvägen 300. Åttkantiga husen utanför Ingelstorp mot Hammar. Bilder av Ulf Lagerholm och Eva Wallmark Lagerholm, god vegan-choklad från Zebeda Chocolate och smycken av Therese Engdahl. **GNALÖV**

**18.00 - 24.00 Björn & Maria i Gnalöv 137.** Njut av Pintxos, lyssna på musik och titta på konst av Paola Bruna. En Pintxo ingår i entrén 50 kr smakar det gott köper du flera. Ta med egen dricka så festar vi och får Gnalöv att lysa. Ljustavla av Malou Bergman lyser i galleriet.

### GÄRSNÄS

**8.00 - 22.00 Norrmans Conditori** säljer ljusbakelser hela dagen. Från **18.00** serveras Österlen lyser meny i skenet av levande ljus, boka bord på 0414-50087. **19.00** Tomten kommer till torget och hämtar barnens önskelistor. **19.00 - 20.30** Tipsrunda, start o mål på torget. **21.30** Torget: Prisutdelning på tipsrunda och avslutande godisregn. OBS Vid dåligt väder ställs tipsrundan och godisregnet in. Torget upplyst av ljusslingor och marschaller. Malmövägen upplyst med marschaller under kvällen.

### HAGESTAD

**10.00 - 23.00 Österlen Lyser på Eklaholm.** Österlenvägen 1081. Vi bjuder på vår varm äppeldrink, 30% rabatt på allt i butiken som kan lysa/lysa upp! Gårdsbålen är tända hela dagen och kvällen. Ljusinstallationer i Galleri-trädgården i samarbete med Galleri Undantaget, Hejdegård granne med oss!

### HAMMENHÖG

**11.00 - 16.00 Glimmingehus. Vandringar 17, 18 och 19** Se Glimmingehus helt upplyst som i gångna tider. I skenet av levande ljus följer du med på en extra spännande tur genom borgen. Pris: Vuxna: 140 kr, barn (7-16 år): 40kr. Förbokas.

**11.00 - 21.00 En liten bit av Medelhavet.** En upplevelse för alla sinnen! När mörkret faller lyser vi upp vår Medelhavsträdgård!

**12.00 - 22.00 Gunnarshögs Gärd.** *Aktiviteter för liten:* **11.00** Visning och pressning i minipresseriet. **16.00 - 20.00** Ljuspysel för barn, gör din egen reflex och ljuslykta. *Aktiviteter för stor:* **16.00** och **18.00** Visningar i rapsolettillverkningen. Öppet i butiken **10.00 - 22.00.** Öppet i kaféet **12.00 - 22.00.** Välkommen att äta i gårdskafeét! Grillmackor, värmande soppor, smörgåsar, varm must, varm choklad och smarrig fika.

### KARLABY

**18.00 Karlaby Byalag** tänder ljusskulpturen samt marschaller längs Karlabys genomfartsvägar.

### KIVIK

**17.00 - 21.00 Vitaby kyrkogård** lyser av marschaller och eldar, kyrkan är öppen.

**17.00 - 20 Kiviks kapell** öppet med musik, eftertanke och varm choklad

**17.50 Pilgrimsvandring från Mellby kyrka** längs marschallupplysta Prästavägen till Vitaby kyrka.

**21.00 mässa i Vitaby kyrka** upplyst med endast levande ljus.

### KÅSEBERGA

**10.00 - 20.00, 912 Kåseberga.** Mellan Kåseberga och Löderups strandbad. Bruks- & Unik keramik med betoning på ljus av Elna-Karin Helgesson. I galleriet: Utställningen "Ljusstakar".

**12.00 - 19.00 Rödkillebäcksgård Interiörbutik,** vid kustvägen Kåseberga-Löderups Strandbad. I stämmingsfull belysning provsmakar ni Glögg och Choklad. Vi erbjuder 10% på Eldkorgar, Ljusstakar, Stearinljus och Lampor.

### LÖDERUP

**Byalaget tänder 200 marschaller** utmed Storgatan när det mörknar.

**18.00 - 19.00 bjuder Byalaget på gulasch-soppa** på Storgatan vid Lantmännen.

### LÖVESTAD

**18.00 Vi tänder marschaller** och vedkorgar på Marknadsplatsen, samt sänder upp asiatiska lyktor.

### ONSLUNDA

**11.00 - 24.00 Åsgårds Gärdsbakbutik.** Vi lyser upp gården, bjuder på smakprov i Gärdsbakbutiken. Vi eldar och bakar i gårdens gamla bakugn och serverar soppa. Välkomna in i vårt nybyggda stall och se alla får som precis kommit hem ifrån sommarbetet.

**11.00 - 21.00 Borstakongen Borstbutik & Cafe,** Lantmannavägen 46. **15.30** Godisregn på bryggan bakom cafeet, därefter går vi till Onslundahill.

**18.30** underhåller Christine Persson i serveringen, boka bord.(070-6042674). Bara levande ljus förutom konstnär Anders Vardams tända tittskåp.

### PEPPINGE

**12.00 - 20.00 Galleri Peppinge - 30år.** "Tre generationer" Harald Skogsberg, Lisa Skogsberg, Per Skogsberg, Åsa Melin. Mellan **18.00**



- **20.00** visar vi belysta skulpturer.

## RAVLUNDA

**16.30 Vi tänder 300 marschaller** längs bygatan från Bränneriet till kyrkan.

**18.00 Konsert i Ravlunda kyrka.** Ord och musik: "Som liten i Ravlunda prästgård". Folkmusiker från trakten spelar och läser texter ur Elof Stoltz bok. Entré 60 kr. Barn gratis. Biljettförsäljning från 17.30.

## SANDHAMMAREN

**18.00 - 22.00 Besök fyren på Sandhammaren.** Endast under två kvällar är det möjligt att komma upp i fyren och uppleva skådespelet när sexton ljusstrålar sveper över hav och land. I "oljeboden" visas foto från trakten tagna under större delen av 1900-talet av Carl Fredrik Olsson

## SANKT OLOF

**12.00 - 21.00 Besök tusenåriga Sankt Olofs källa,** Skånes främsta pilgrimsmål under många århundraden. Källan ligger vid St Olofs gård, ca 250 m söder om St Olofs medeltida kyrka och är kraftigt upplyst. Gott om parkeringsplatser.

## SIMRISHAMN

**Konst på stan,** köpmännens fönster smyckas av Simrishamnskonstnärer

Kyrkplan och torget ljussmyckas.

**12.00 träffas Stina Wirsén,** författare och tecknare, i Barnens Bokhandel, Storgatan 17, Simrishamn. Varmt välkomna!

**16.00 - 18.00 Boule** med aha-upplevelse, Södra planteringen.

**16.30 Ljusstund** med ljustal av Mats Hagelin samt musik av Blue light jazz band, St Nikolai kyrka.

**17.30 Simrishamns musikår** på Stortorget.

**18.00 Start Österlenmaran** loppet för de som gillar löpning kombinerat med häftiga upplevelser. Banan går från Simrishamn, via Brantevik, Skillinge och Borrbj. Målgång för halvmaran i Borrbj och målgång, helmaran, när löparna efter 42 km är tillbaka på Stortorget.

**18.15 Eldshow** med Metamorphosos family på Stortorget.

**19.30 Blue light jazz band,** Café Kagan.

**12.00 - 21.00 Fånga Ljuset!** Naturfotograf Jens Birch, Norra infartsvägen 10. Berättar hur han fångat ljuset i sina tavlor, provsmaka eldigt te från Skuggkatten. "Fine Art" fototavlor, brickor och te finns till försäljning. **15.00-15:45** Bildvisning och föredrag: "Fånga Ljuset". Begränsat antal platser så förboka.

**16.00 - 20.00 Skepparegårdens galleri.** Skepparegatan 5 (upplyst innergård). Utställning av foton i spännande ljus. Fotograf Ove Deilert. Miniföreläsning **17.00 - 17.30** av Ylva Stockelberg. Försäljning av böcker om katter, foton och vykort.

**18.00 - 19.00 Lyktvandring** på kyrkogården. Vandring för hela familjen på Gamla kyrkogården i Simrishamn. Med lyktor i händerna går vi längs Suckarnas gång. Vi får lyssna till berättelser om människor som levde här förr i tiden. Medtag gärna egen stormlykta. Samling i entrén på Österlens museum **18.00.** Biljett: 40 kr. Från 5 år. Familjepris: 100 kr. Föranmälan till: 0414-81 96 70 eller på osterlens.museum@simrishamn.se

**18.00 - 24.00 Ljusspel** på Södra Kajen/ Marint centrum fasad mot hamnen.

**Nordic Sea Winery** vi lyser upp lite extra och har öppet för mat och vingäster. Lunch och kväll, guideade turer och vinprovningar i

kombination med mat. Läs mer och förboka: nordicseawinery.se

## SKILLINGE

**13.00 - 21.00 Konstutställning,** Eldaregatan 8. "Hav och ljus", fotokonst på canvasduk, av Tuve Skånberg. Kaffe och äpplekaka 20 kr till förmån för sjukhuset i Mpongwe, Zambia.

**19.00 - 20.00 Sjöfararens café,** Kapellstrådet 6, Servering av soppa och smörgås. Installation dansande i figurer, gjord av Gerth Hyrkäs. Gården och installationen är ljussatt av Gert-Ove Wågstam (Tarzan). Musik av Sten-Olof Hellström och Ann Rosén.

**Österlenmaran vätskekontroll** under kvällen vid Verandan i Skillinge. Möt upp och heja på löparna som trotsar mörkret.

## SKÅNE-TRANÅS

**15.00 - 15.30 Österlenchoklad.** Chokladprovning. Lär dig mer om kakaons väg från böna till choklad. Vi provar choklad i skenet av levande ljus. Förköp via hemsidan.

**17.00 - 20.00** Vi Samlas på Torget och tänder marschaller, medtag gärna egna marschaller. Försäljning av grillad korv och varm dryck.

## SMEDSTORP

**11.00 - 20.00 Vi lyser upp Petersborgs gårdsbutik.** Butiken är öppen och vi har värmande smakprover runt elden, korv, senap o glögg.

**11.00 - 22.00 Gamla Bryggeriet,** Storgatan 23. Per Bakers ljusskulptur i Trädgården tänds när mörkret faller. Hela trädgården lyser. I Galleriet bjuder vi på upplevelse för kropp och själ.

## TRYDE

**11.00 - 17.00 Tryde 1303.** Stämning, Ljus, Tapas, Våfflor och Kakor i Cafeét. Vernissage utställningen "Det är inte mitt land" av Juan Villavicencio -skulptur och Juan Cano -grafik. **18.00 - 22.00 Vedugnsbakad pizza** och livemusik (duon Magnolia). Ljusinstallationer i trädgården. Konstutställning i galleriet.

## VITABY

**16.30 Byalaget tänder 200 marschaller** längs med Sankt-Olofsvägen/Ravlundavägen.

**18.00 - 22.00 Spännande ljusinstallation** som levandegör utvalda byggnader med utgångspunkt från den gamla lanthandeln.

## VITEMÖLLA

**18.00 Vi går man ur huse** och samlas och minglar på Hamnplan vid Postahuset. Marschaller på de båda pirarmarna. Lejeföreningen bjuder på något varmt att dricka.

## VOLLSJÖ

**18.30** Låt Vollsjö lysa! Vi samlas på torget i Vollsjö för att tillsammans gå ner längs den upplysta Storgatan till gröningen där byalaget bjuder på tilltugg och dryck och ännu fler marschaller. Övriga barn som är utklädda.

## YSTAD

**8.00 - sent, HG 8 Bar,** Aftershop med spännande cocktails och värmande inslag. 10% på vår frukost (8-12). Specialerbjudande på menyn hela helgen.

**10.00 - 17.00 Svenska kyrkan. 10.00 - 16.00** bjuds det på kaffe och korv på Nya kyrkogården. Ljusinstallationer i och omkring Uppståndelsens kapell. **15.00** musikandakt i Uppståndelsens kapell (Nya kyrkogården). **17.00** musikandakt i Birgittakapellet (Gamla kyrkogården) - ljusdekorationer kring kapelet.

**10.00 - 21.00 Konsthantverkarna i Ystad,** Tvättorget 2, vid Bäckhästen. "Ljus i vårt hus", både ute och inne!

**12.00 - 16.00 Klostret.** Se verket "Vandrare: en digital konstinstallation", som ger liv åt det rum på Klostret som heter Korsgården.

**16.00 - 18.00 Cura Cultura.** Österlen lyser för och med Bolivia hos Krukmakaren i Ystad. Khala Uma spelar folkmusik och berättar om Alla helgonsfirandet i Bolivia. **16.30 - 17.30** Visar vi hur ett bord kan dukas på samma sätt som Aymara indianerna gör i La Paz.

**17.30 Spökvarning!** En utklädd berättare guidar från Klostret till Stortorget. Föreställningen varar i 45 minuter. Med nervpirrande humor presentera Ystads mörka historia. Åldergräns: Från 10 år. Boka biljetter via [www.ystadstads-teater.se](http://www.ystadstads-teater.se)

**18.00 Bio Scala "4 Wheel Bob".** Visning av ljus och hoppfull film. Fritt inträde, först till kvarn gäller.

## ÖRUM

**12.00 - 20.00 Art Shack Örum** lyser med konst av Ika Forssell, nyinflyttad från Singapore i Örums gamla lanthandel, Örums bygata 37. Indisk Deepavaali (ljusets festival) med stämningfull musik och färgprakt. Varmt te och kaffe till alla frusna gäster.

## ÖSTRA HOBY

**11.00, 16.00, 20.00 Glowing Electronics@ Vardagsrummet.** En skinande ny festival för experimentell ljudkonst och musik. Ann Rosén framför Candela på sitt ljusinstrument, hon spelar med levande ljus som styr en synth. Workshop **11.00** Konsert **16.00 och 20.00** Öppnar 30 min innan start! Program <http://glowingelectronics.se/>

## ÖSTRA INGELSTAD

**18.00 - 22.00 I vått och torrt,** Ö Ingelstad 1603. Byagården i skenet av eldar och ljus. Upplev vår trädgårdsbelysning i dansk design och vårt runda växthus med speciell mysfaktor! Extraerbjudanden hela helgen! Dagtid har vi öppet **11.00 - 17.00.** Sista öppethelg för säsongen!

## ÖSTRA TOMMARP

**17.00 - 20.00 Tommarps Ullspinneri** 800 levande ljuskällor, strålkastare och eldar. Spinneriemuseet visar industrihistorisk miljö från 1800-talets mitt. Servering av kaffe och kaka samt grillad korv. Varma kläder och ta ficklampor med er. Entré till museet..

## SÖNDAG 5 NOVEMBER

## BASKEMÖLLA

**11.00 - 16.00 Gamla affären på Baskemölla,** Frans Löfströmsväg 19. Keramik från egen verkstad, gästutställare från byn Karin Paulsson med chutney, sylt och saft, träarbeten av John Persson, smycken i silver och emalj från Britta Klingentierna. Pernilla Svenres stickade plagg. Silverartist Owe Johansson.

## BORRBY

**14.00 Borrbj Biografförening** 100-årsfest för medlemmar och deras barn. Gratis Familjedag: Clownen Jumping Joe, film Pelle Svanslös. Ballonger till alla barn.

## BONDRUM

**11.00 - 14.00 Ecotopia.** Upplysande söndagsbrunch med föredrag och samtal. Vi avvjunter vegetariskt, veganskt och rawfood från

gårdens buffé. Föreläsning av Ulrich Nitsch, professor i miljökommunikation vid SLU, följt av samtal. Tema är "Maten, lantbruket och framtiden". Varmt välkomna! Läs mer och förboka [www.ecotopia.se](http://www.ecotopia.se)

## BRANTEVIK

### 19.00 Blinka med billjusen till Bornholm.

Hitta en plats mellan Brantevik och Skillinge, sikta in strålkastarna och exakt 19.00 starta blinkningen och Bornholm blinkar tillbaka.

## EVERÖD

### 11.00 - 14.00 Wenanders Möbler & Ting

sprider ljus på bygatan i den lilla byn Everöd, 4 km norr om Tomelilla, butik, utställning och ateljé. Hantverksmässigt renoverade och restaurerade möbler från 1800-tal till nutid, samt kandelabrar, ljusstakar och andra vackra ting. tel 0707-558802

## GLEMMINGEBRO

**15.00 - 19.00 Fyrkappans Galleri** (fd kläder) Hammarsvägen 300. Åttkantiga husen utanför Ingelstorp mot Hammar. Bilder av Ulf Lagerholm och Eva Wallmark Lagerholm, prova god veganchoklad från Zebeda Chocolate och fina smidda smycken av Therese Engdahl. Ute lyser vi upp med eldkorgar och marschaller! Välkomna

## GNALÖV

### 18.00 - 24.00 Björn och Maria i Gnalöv 137.

Njut av Pintxos, musik och konst. En Pintxo ingår i entrén 50 kr. Ta med egen dricka så festar vi och får Gnalöv att lysa. Ljustavla av Malou Bergman.

## GÄRSNÄS

**8.00 - 18.00 Norrmans Conditori** säljer ljusbakelser.

## HAMMENHÖG

**10.00 - 16.00 Gunnarshögs Gård.** Öppet i butiken och höstig fika i butikskaféet.

**11.00 - 15.00 En liten bit av Medelhavet.** En upplevelse för alla sinnen! Simrishamnsvägen 8.

**11.00 - 16.00 Glimmingehus.** Borgen lever! Följ med på visning start 14.00.

## KARLABY

**18.00 Karlaby Byalag** tänds ljusskulpturen.

## KÅSEBERGA

**10.00 - 17.00, 912 Kåseberga.** Mellan Kåseberga och Löderups strandbad. Keramik med betoning på ljus av Elna-Karin Helgesson. Utställningen "Ljusstakar".

**16.00 - 20.00 Rödkillebäcksgård Interiörbutik** i stämmingsfull belysning provsmakar ni Glögg och Choklad ur vårt gourmetsortiment. 10% på Eldkorgar, Ljusstakar, Stearinljus och Lampor. Gården ligger vid kustvägen Kåseberga-Löderups Strandbad.

## KÖPINGEBRO

**17.00 - 19.00 Byalaget sprider ljus** i byn samt arrangerar aktiviteter och korvgrillning vid pågatågstationen.

## ONSLUNDA

**11.00 - 16.00 Åsgårds Gårdsbutik.** Vi lyser upp gården, bjuder på smakprov av gårdens produkter. Välkomna in i vår nybyggda stall och se alla får som precis kommit hem ifrån sommarbetet.

## PEPPINGE

**12.00 - 17.00 Galleri Peppinge - 30år.** "Tre generationer" Harald Skogsberg, Lisa Skogs-

berg, Per Skogsberg, Åsa Melin.

## SANKT OLOF

**9.00 - 21.00 Besök tusenåriga Sankt Olofs källa,** Skånes främsta pilgrimsmål under många århundraden. Källan ligger vid St Olofs gård, ca 250 m söder om St Olofs medeltida kyrka och är belyst.

## SKILLINGE

**11.00 Mässa i ljusets tecken** i kapellet med kyrkoherde Eva Asp.

**13.00 - 19.00 Konstutställning,** Eldaregatan 8. "Hav och ljus", fotokonst på canvasduk, av Tuve Skånberg. Kaffé och äpplekaka 20 kr till förmån för sjukhuset i Mpongwe, Zambia.

## SIMRISHAMN

**Konst på stan,** köpmännens fönster smyckas av Simrishamnskonstnärer. Kyrkplan ljussmyckas.

**12.00 - 18.00 Fånga Ljuset!** Naturfotograf Jens Birch, Norra infartsvägen 10, Galleri och berättar hur han fångat Ljuset. Du kan provsmaka eldigt te från Skuggkatten. Unik "Fine Art" fototavlor, brickor och te finns till försäljning.

**13.00 - 17.00 Skepparegårdens galleri.** Skepparegatan 5 (gårdshus). Utställning av foton i spännande ljus. Fotograf Ove Deilert. Miniföreläsning 14.00 - 14.30 av Ylva Stockelberg. Föreläsning av böcker om katter, foton och vykort.

**18.00 - 24.00 Ljusspel på Södra Kajen.** Marint centrum fasad mot hamnen

**Nordic Sea Winery** vi lyser vi upp och har öppet för mat och vingäster. Lunch och kväll, guidade turer och vinprovningar i kombination med mat. Läs mer och förboka: [nordic-seawinery.se](http://nordic-seawinery.se)

## SKÅNE-TRANÅ

**10.00 - 17.00 Österlenchoklad.** Varm chokladbuffé bland ljusen. Drick så mycket varm choklad du vill med massor av härliga toppings. Sitt och njut bland levande ljus i vårt fabrikscafé. 75 sek.

## SMEDSTORP

**11.00 - 16.00 Vi lyser upp Petersborgs gårdsbutik** och har värmande smakprover runt elden, korv, senap och glögg.

**11.00 - 17.00 Gamla Bryggeriet,** Storgatan 23. Galleriet och trädgården har öppet

## TRYDE

**11.00 - 17.00 Tryde 1303.** Stämning, Ljus, Tapas, Våfflor och Kakor i Cafeét.

## YSTAD

**8.00 - 19.00 HG 8 Bar,** 10% på vår frukost (8-12) Specialerbjudande på menyn hela helgen. Remember, remember the fifth of november... sprakande avslutning utlovas!

**10.00 - 17.00 Ystad Arena Bad.** Besök vårt härliga upplysta bad. Vi bjuder på kaffe och kaka.

**10.00 - 21.00 Konsthantverkarna i Ystad,** Jens Jacobsens hus, Tvättorget 2, vid Bäckahästen. Ljus i vårt hus, både ute och inne!

**11.00 Ljusedstjänst** för små och stora i S:t Maria kyrka. Ljus tänds utanför kyrkan.

**12.00 - 16.00 Klostret i Ystad.** Se verket "Vandrare: en digital konstinstallation", som ger liv åt Korsgängen. Under golvet ligger några gråbröder begravda, så vad passar bättre än att befolka rummet på nytt denna Allhelgonahelg.

**13.00 - 15.00 Ystads konstmuseum.** Öppen workshop i utställningen Allting, Överallt,

Alltid. Konstnären Jonas Liveröd bjuder in! En kalejdoskopisk upplevelse, en yvig växande konstruktion. Kom och gör konst i kaoset! Från 6 år och uppåt.

**17.30 Spökvarning!** En utklädd berättare guidar från Klostret till Stortorget. Oförväntade händelser dyker upp under föreställningen som varar i 45 minuter. Vi kommer att med nervpirrande humor presentera Ystads mörka historia. Åldergräns: Från 10 år. Boka biljetter via [www.ystadstadsteater.se](http://www.ystadstadsteater.se)

## ÖRUM

**12.00 - 20.00 Art Shack Örum** lyser upp med konst av Ika Forssell, nyinflyttad från Singapore i Örums gamla lanthandel, Örums bygata 37. Indisk Deepavaali (Ljusets festival) med stämmingsfull musik och färgprakt. Varmt te och kaffe till alla frusna gäster.

## ÖSTRA HOBY

**11.00, 16.00 Glowing Electronics@Vardagsrummet.** Workshop **11.00** Konsert **16.00.** Öppnar 30 min innan start! Program <http://glowingelectronics.se/>. En skinande ny festival för experimentell ljudkonst och musik. Lysande elektronisk livemusik, video, kodad musik. Ann Rosén framför Candela på sitt ljusinstrument. Hon spelar med Ljuset från levande ljus som styr en synth.

## ÖSTRA INGELSTAD

**11.00 - 17.00 I vått och torrt,** Ö Ingelstad 1603. Varmt välkomna att besöka oss denna sista dag för denna säsongen. Vi har plockat fram våra nyheter inför julen och har erbjudanden även idag.

## ÖSTRA TOMMARP

**19.15 - 20.45 Helig, helande dans** i Östra Tommarps kyrka. I värmeljusens sken rör vi oss i meditativ dans i cirkelns form. Enkla uppreppande steg till musik från olika delar av världen. Dansledare: Lis-Mari Drevnor.

## STORT TACK TILL VÅRA SPONSORER!

Sparbanken Skåne 



Ystads kommun



ÖSTERLEN

